

## **Les Khmers rouges**

( Extrait du livre *Rêves et Réalités* de Vandy Kaonn)

ការកែត្រួច

នៃ ចននា នៅក្របម

## Les origines des Khmers rouges

## «បក្សប្រជាធិបតេយ្យ ហដ្ឋាន កម្ពុជា»

ប្រជាជិបចេញ នៅថ្ងៃ ២៧ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៨៦ នៅ ខេត្តសាសាករប្រាណបុណ្យ ឱ្យបានកំណត់បញ្ជីមួយនឹង តាមការពិត ទីបន្ទីន គ្រឿង ហានិត នៅថ្ងៃ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៨៦ បើណាបានទេ ។

# បក្សប្រជាជន បដិវត្តុ កម្មជា ថែរ ជា ៣ ក្រុម

<sup>9</sup> ເປັນ ສູງໝາ ເກຕະໂຮ ໄປ ອົ ເມສາ ຊຳ ອົດໆ ເຊ ບັນ ຕາບ ສຽງຕົກກີ່ ເອຕົກໄກ່ ຍ ທູບຜົນສາມາດີກ ດັບໃຫ  
ຕືລູງຈະເຄີຍຫຼຸ້ມ ອົດໆ ແລ້ວ ປັບປຸງພົມ ພົມພົມ ປັບປຸງພົມພົມ ພົມພົມ ແລ້ວ ເປັນ ສູງໝາ ມາດຕູກາໃໝ່ ດ  
ເປົ້າຫາຍົງ ປັບປຸງພົມ ພົມພົມ ເຄີຍຫຼຸ້ມ ອົດໆ  
ຜົມພົມ ເປັນ ຖານຕົກໄກ່ເຄີຍຫຼຸ້ມ ພົມພົມ ພົມພົມ ພົມພົມ ພົມພົມ ພົມພົມ ພົມພົມ ພົມພົມ ພົມພົມ

ជាកំមុជបង្ហាញទៅ នៅកម្ពុជា គេពិចារំបែ សេចក្តីស្ម័ន់ទេ តើ សុខចិត្តរក្សាទុកព្រះមហាក្សត្រថ្មី ជាមុត្តិកាណាន់ តែមួយគត់ នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងអនុសាទិន្នន័យ ទីក្រុងប្រជុំប្រព័ន្ធដឹក្រុងប្រជុំណាក់ ដែលត្រូវ ឲ្យបាលនា តស្សរោះទាំងអស់ នៅកម្ពុជា បូលទេរប្បាម ជាមួយរដ្ឋាភិបាល សស់ ព្រះមហាក្សត្រ នាកេតម សិហនុ ក្រុម សស់ ទូ សាមុទ្ធដែវតែបង្ហាញ សកម្មភាព ប្រុងហាក់ សស់គេ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បន្ទមកទៀត ។ តាំងពីពេលនោះមក ពួកគេធ្វើការ តស្ស ដើម្បី កាយកំណែ ព្រះមហាក្សត្រ ថ្មីរៀបចំប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ព្រះមហាក្សត្រថ្មី ជាបន្ទីក សស់ពួកប្រជាឌ និងក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ ឬបុរាណ ពត ធ្វើសហការ យ៉ាងដិតស្ថិត ជាមួយ នូន ជាប់ដែលនេរឡើងដើម្បី នៅ ទ្វាត់ ឬន គន ឬ នៅពេលនោះ ស្អែរ ហេតុ នាន់ទៅពួកនៅ ទីក្រុងបាយកុំហិរញ្ញវត្ថុ បុរាណ សាច្រុត សរ និន ទ្វាត់ ឬន គន គឺ នូន ជាបន្ទីសកម្មភាព សស់ គេ នៅក្នុងប្រទេស បន្ទមកទៀត ។ សកម្មភាព ចបនា កម្មយិតស្ថិត នៅពេលនោះ មានមុនពីរ គិតិការ ហក្សប្រជាឌន ដែលធ្វើសកម្មភាពស្របច្បាប់ បាប់តាំងពីការរាជាំ នៅតសកា ឆ្នាំ ១៩៤៥ និន ក្រមបក្សប្រជាឌន បង្កើត កម្ពុជា ដែលធ្វើសកម្មភាពដោយសម្រាត ។

ବଲନ ମ୍ପାକ୍ୟୁନିଯମ ହାତେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କରିବାକୁ ପ୍ରାତିଶୟ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଧାରିତ

<sup>14</sup> David P. Chandler : *Pol Pot, Frère Numéro Un*, Paris, Plon, 1993.

<sup>៣</sup> ពេលច្បាស់បែងការ ពីស្ថុក បាកំនើត នៅ សេវា បានក្រួយ ដោ ផែមត្រូវ ដី មាន ឥទ្ធិពល ម្នាក់ របស់ សាមុទ្ធប នកេតម សីហនុ រាជក ន្ទៃ ១៩៦២ - ១៩៦៤ ។

៤ សាងដ្ឋត សរ (បុំល ពត) ក្រែបអាពាហ៍ពិធីប៍ះ ជាមួយ ទេវ៉ា បុំណាករ នៅ ស្រុកខ្លួន នៅ ខេត្តកណ្តាល ឆ្នាំ ១៩៥៦។

អាន ឯ លោក ដៅវិស ចេនខែង ពាណបញ្ញកំទៀតា លោក គេនី កីន់ សាក់ និនី លោក ជួន មុខ កី ពាណចូលរម្យប្រជុំខែង បុំទេត៊ ដើម្បីក្រុងទំនាក់ទំនេ ជាមួយ យុវជនកម្ពុជានូវ ថ្ងៃ បុំណូរការ ពាណការពិនិត្យ លោក គេនី កីន់សាក់ និនី លោក ជួន មុខ ត្រឡប់ ជាមួកជាតិយម្យដែលមាន និន្ទាការប្រជាធិបាលយៈ ចំណុចិយម្យ បុំណូរការ ពាណការពិនិត្យ បុំណូរការ ពាណការពិនិត្យ ជាមួកប្រជែង និនីរបាយជាធិយម្យ យកនស្សុប្រកសា/ ជាតិសេស ប្រជែង និនីសម័ច នកេតុម សិរីទួយ

ខ្ញុំ និងលោកស្រី អំពី ការរឿងត្តិទេ នៃ បរទាហ៍ខ្លួនគ្មាយនេះ បណ្តុះចេញទៀត នៅ ពេលការអនុវត្តន៍ កិច្ចព្រមទាំង ទៅក្នុងបានសែរ ព្រមទាំងសែរ

ចំណាត់ក្នុងស្ថាបន្ទូរ

# Le Mouvement communiste khmer entre 1957 et 1969

នៅចន្ទាន់ឆ្នាំ ១៩៥៤-១៩៦០ អ្នកដីកនាំ បាលទា កម្មយិនិត្យវើរ និតាំប្រជែង ប្រមុជ សមាជិក របស់គេ នៅតាម ពីសប្បមាន និងអ្នកទិញក្រុង បុណ្ណោះ កិច្ចការនេះ ពីចាន ហុចឡូលីរបន្ទូរលាស្ស បុណ្ណានទេ ព្រះមេយចំណែក ប្រទេសកម្ពុជា បានទទួលជាកកដ្ឋាន បិច្ចុបាត របស់ ឱនទេហើយ ។ មួយចំណែកទៀត ព្រះមហាក្សត្រុខ្លែងព្រះបាន នកោតម ស៊ិហុ ដែលបានធានកកដ្ឋានសម្រាតិទេន្ថា ១៩៥៤ ដើម្បីផ្តើការតស្ស នយោបាយដ្ឋានប់ ព្រះអនុតែមន កំមានកិច្ចការ ដីត្រូវដែនដីត្រូវ គឺនៅពេលនោះហើយដែល មេក្តុមយិនិត្យវើរ ស្រីរ ហេវ នានការអស់ស្រីមហានាម ហើយបានកិច្ចការ បន្ទាន់ទៀត ម៉ារីទៀត ស្រីរ ហេវ



## ការប្រកាស ពី ហគ្បលេករ

## ၁၇၈ ပက္ခ ကုမ္ပဏီဆု ကမာ

Du «Parti des Travailleurs » ou  
«Parti communiste du Kampuchéa»

នៅឆ្នាំ ១៩៦០ គីឡូ ក្រុង ២៨-២៩ កញ្ញ «បក្សប្រជាជន បងីតិកម្មជា» ដើរ មហាសន្តិច្ចាតទី ២ រសវេគ នៅក្នុងទីនេះ ក្រឹមឃុំយក្សស្ថានីយរាជក្រឹត ទីក្រុងខ្លួន ចំពោះ កាលបរិច្ឆេទ នៃ មហាសន្តិច្ចាត ទី ១ គឺ បានប្រព័ន្ធដែល នៅថ្ងៃ ២៨ មិថុនាគ្នាំ ១៩៤១ គឺ ផ្សែ ២៨ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៤១ នេះហើយ ដែល«បក្សប្រជាជនកម្មជា» ដែល ធ្វើឱ្យការអំណាច ហើយដំបីបន្ទីស់ នៅឆ្នាំ ១៩៧៣ បានកំណត់យកជា ផ្សែកកំណត់បក្ស រសវេគ ៖ ឬ ចំពោះ បញ្ហានេះ ឯកសារខ្លះ បែរជា សរសរមក ផ្សែ ១៩ កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៤១ នៅក្នុងទី ១១ ផ្សែក្រាយអន្តិតិច្ចាតទី ២ នៃបក្សកម្មយនិតិស៊តកូចិន (P.C.I.) ដែលនៅពេលវេលាដានប្រហែលឃើមកជា «បក្សធម៌បានកររៀនធមាម» និង គឺ នៅពេល នោះដែរ ដែលបក្សកម្មយនិតិស៊ នៃប្រទេស ទីមួយ។ នៅពេលឯណិត មាន សូមយកជារសវេគ រៀនធមាម ឬ ពេលដោយការកែងយោ ចំពោះ បុរី ពត ឬ សាច្ទុត សរ មហាសន្តិច្ចាត វិកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦០ នោះ គឺ ជាដែលកំណត់បក្សកម្មយនិតិស៊ នូវ តែម្លែង ៖ ឬ គេ អាចសន្តិដានបានបាន នៅឆ្នាំ ១៩៦៦ នោះ បុរី ពត ដែលមាន គុណភាពល្អជាបក្ស ពលករកម្មជា បានបាយដើម្បីរបៀបបញ្ជាប់បក្ស រសវេគ នូវ ពីបក្ស រសវេគ រៀនធមាម បន្ទាប់ពីមានការប្រពាណ្យប្រជែងត្រូម្យ ដីជំរាបីនិត្យការរី គីមួយ បន្ទាប់ពីសហប្រតិបត្តិ ការ ជាមួយបក្ស កម្មិតិស៊ រៀនធមាម ដែលបានប្រហែលឃើមកជា «បក្សធម៌បានកររៀនធមាម» ហើយ ទីនាការមួយទៀត ដែលជាប់ចំនួនបេញ្ញាត «បក្សធម៌បានកររៀនធមាម» ។ នៅឆ្នាំ ១៩៦០ នោះ ស៊ីន នីក មិញ្ញ សុតិ នៅក្នុងហាករូយ ហើយ ឬ សាច្ទុត បានត្រូវ តែនៅតាំង ជាបេទាបក្ស និង សាច្ទុត សរ ជាមួយជំនួយការ រសវេគ ឬ សាច្ទុត ឬ ពេលបីក អន្តិតិប្រជុំសម្ងាត់ នៅក្នុងទីនេះហើយ នៅក្នុងពេញ នៅថ្ងៃ ២៨-២៩ វិកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦០ ដែល ឬ នោះ បុរី ពត បានត្រូវរៀនធមាម ជាសមាជិកជុំមិ បក្សប្រជាជន បងីតិកម្មជា ដែលនៅពេលអន្តិតិប្រជុំនោះ កំពុងប្រហែលឃើមកជា «បក្ស

<sup>៤</sup> នៅថ្ងៃ ២៨ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ «បរិយ ប្រជាធិបតេយ្យ កម្ពុជា» ពាណិជ្ជការពីរបៀបកំណែកត ទី ៤០ បស់គេ ។

<sup>၁။</sup> តាមការពិត ប៉ុស ពត ជាបន្ទីត «មក្សក្រុមយុទ្ធសាស្ត្រជាតិ» (P.C.K.) នៅ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៦៦ តី នៅពេល ដែលគណៈប្រព័ន្ធ ដែលកម្ពុជាអីស្សទីផ្លូវ ត្រឡប់មកពី ហាណុយ ប៊ែកាំន ព្យួនយ៉ាន មក ការឃាងប័យលោក ១០០ រោស់គេ នៅ កំពង់បាយមិញ្ញុ កាលនៅទេ: «មក្សពលករកម្មជាតិ» ប្រចាំការដឹកជញ្ជូនបំផុត ប៉ុស ប៉ុស ពត ជាបន្ទីម្រោច ប្រុងរួម្រាភ: «មក្សពលករកម្មជាតិ» មកជា «មក្សក្រុមយុទ្ធសាស្ត្រជាតិ» វិញ្ញ ហើយ។ ចាប់បីពីថ្ងៃនេះ ការឃាងប័យ លោក ១០០ ដើម្បី នៅតាមទី នៅពេទនគី ។

ការយំសំរបុណ្ឌមិនទេរដាយ សម្រាប់ទូរគ្រប់ម

# L'abolition des valeurs culturelles khmères par le régime des Khmers rouges

នៅបណ្តាញ ១៩៦០-១៩៦២ បុរិយ ពត មានហេតុ ជាមនុស្សខ្ពស់ ទី ៣ នៅ ភ្នំពេញករម្យដា<sup>៤</sup> នៅពេលនោះ សាស្ត្រិត សរ បន្ទប់នទនក្នុងពេញ ធាយដើ ជាសាស្ត្រាបាយកាសាទាកំនែ នៅ វិញ្ញាបីយែនកដែល «បំរើនិត្ត»<sup>៥</sup> នៅពេលនោះ និង

៥ នៅឆ្នាំ ១៩៦០ នៅក្នុង ឱកាសមហាសម្ពិទ្ធតាត និង ២ នៃ បរិប្បលជាជន បជីតិត កម្មជាទាន់ថ្ងៃ ២៨-៣០ កញ្ញា នៅក្នុងទូរទេសក្នុងមួយ នៃស្ថានិយរបាយក្នុង ទីក្រុងក្នុងពេញ សាល្បូត សរុជាដឹកជញ្ជូន ដើរទី ៣ តីក្រាយ និង សាមុទ្ធនិង នន ជាមួយ បុំនុំ ក្រាយរបាយក្នុងសាមុទ្ធនិង បាត់ទីនៃ ដោយអាមិកចាំបាច់ នៅថ្ងៃ ២០ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦២ សាល្បូត សរុជាដឹកជញ្ជូន ពត បានត្រូវតែងតាំងជាសមាជិក លេខាបរិយ ដើម្បីស និង សាមុទ្ធនិង ដោយគ្មាន ការបានបន្ថែម នៅថ្ងៃ ២០-២១ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦៣ នៅឱកាសមហាសម្ពិទ្ធតាត «បរិប្បលករកកម្មជាទា» ។ នៅពេលនេះ សមាជិកការិយាល័យ និយាយបាន មានជាមាត្រា និង ជាបីនិមួយៗ សារី សោរី និង កុម្ភ នៃ ក្រុង ។



ប្រទេសធានាកំណែ នាន ទួលបារិយាយមួយ ដ៏ជំនួយក្នុងចំណោមអ្នកចេះដើមភាគត្រីពី ព្រះ មានខ្ពស់មតិខ្លួន ដែល ការពាយ  
ចិត្តអ្នកគេ ជាន់ សរុបប៉ាងប៉ាស្តុមួយ ដែលធ្វើឡើបាប អ្នកក្រ អ្នកទន្លេយូរឱ្យ ដោយនៅពេលនោះ ប្រទេស កម្ពុជា កំពុងបាន៖  
ជំហាន ពេន្ធដោរក ភាពសម្រាយ ទំនើប និងទស្សន៍ជីវិតថ្មី។ ដើម្បី ជននោះ ជាតិសេសភាគរាជ្យឈរបីនូវការ ពួកអ្នកអភិវឌ្ឍ កំណាត់  
បន្ថែម ត្រួតពាណិជ្ជកម្មនៅ ជាបំដាប់ ។

ការប្រើប្រាស់ ឬ «បរិយុត្តិ ប្រជាធិបតេយ្យ បង្កើត កម្មដា»

មកដា «បក្ស កុម្ភយនសំ កម្រជា» នៅឆ្នាំ ១៩៦៦

1966 : du «Parti du peuple Révolutionnaire du Kampuchéa» au «Parti communiste du Kampuchéa»

នៅថ្ងៃ ២ មេសា ឆ្នាំ ១៩៦៧ នាក់ការបោះពុម្ព ប្រជាកសិករម្យយ យ៉ាងដំ នៅ សម្រាប់ត្រូវវេចបាត់ដំបន់។ ប្រជាកសិករម្យយ យ៉ាងដំ នៅ សម្រាប់ត្រូវវេចបាត់ដំបន់។ ប្រជាកសិករម្យយ យ៉ាងដំ នៅ សម្រាប់ត្រូវវេចបាត់ដំបន់។ ប្រជាកសិករម្យយ យ៉ាងដំ នៅ សម្រាប់ត្រូវវេចបាត់ដំបន់។ ប្រជាកសិករម្យយ យ៉ាងដំ នៅ សម្រាប់ត្រូវវេចបាត់ដំបន់។

និងទៅ ត្រូវក្រោច បាត់ដៃ ឬ នៅពេលទោះនេះ នៅថ្ងៃក្រុងត្រូវពេញ និង នៅតាមរយៈតាម និស្សិត និង សាប្តាបាយ ជាប្រចាំ បាន ត្រូវក្នុងណាមីត្រូវ យ៉ាវីខ្លាចិត្ត ហើយ មួយចំនួនដែល នឹង នៅត្រូវត្រូវបាន បាត់អស់ គាំនីតិពេលទោះមក បានទាំង ក្នុងនីមួយៗ ការតែក្រុងជាតិ ពីមួយចំឡួង ទៅមួយចំឡួង អស់រយៈពេលជាប្រចិនខែ កន្លែង ឧត្តមសេវីយ៍ ហន់ នូវ បានធ្វើការរាជសាស្ត្រភាព តំបន់សម្រាត ដោយឥតគ្រាប់បាន ឬ ការប្រឈុទ រារី កន្លែង និង ប្រជាកសិករ មាន ហរុណា៖ ឧំនើក សាម្រឿម អស្សាយ ជាតិសរុបនៅត្រូវ ត្រូវយោបាយ ដែលជាសំបុត្រមួយយ៉ាវីដែល នូវក្នុងដែលបានប្រើប្រាស់ នូវក្នុងសំបុត្រមួយយោបាយ ដែល នៅក្នុង សិក្សា មេញ បាប់ ឬ ចំពោះសាម្រួច នៅក្នុង សិក្សា ការបោះបាន ប្រជាកសិករ នៅសម្រាត ជាបាយជាយោបាយ ដែល នៃ នៅយោបាយ នូវ ព្រះអាជី ឬ មុនព្រឹត្តិការណ៍ទេះ ព្រះអាជីត្រូវតែបាត់ទុកជា ជាបិតា នៃ កសិករទៀវ ប្រើប្រាស់ បាប់តាំងពី ក្នុងក្នុង នៅ សម្រាត នា ឆ្នាំ ១៩៦៧ នៅមក បាន ក្នុងនីមួយៗ ត្រូវប្រជាកសិករ បាន មួយចំណាត់ការ ឬ

ការកេត្តក្រឹង និង កសិកប្រជាប់អារុយ នូវក្របាម  
នៅ ចំណួន ១៩៦៣

## L'Armée khmère rouge

ការបោះឆ្នោត ប្រជាកសិករ នៅសម្បត បានយកមកដល់ ទីបច្ចុប់ នៅ ខេកញ្ញា ឆ្នាំ៩៦៧ ហូវីន ការរាយកំពង់  
បណ្តាញពួកខ្លួនគ្នាបាន ដោយ បូលីស របស់ សម្បត សីហនុ ការពេទមានលក្ខណៈខ្លួនត្រូវបានបង្ហាញ តែនៅពេលនេះហើយដែល  
សាងគ្មត សរ គេចងចាំនៅ ការយកលើបាន ១០០ នៅក្រុងច្នារ ហើយធ្វើដំណឹងនៅថ្ងៃនេះ កូនិកការ នានាថីនីមួយៗ សាងគ្មត សរ ដើរ  
ឆ្នីនៃត្រួតក្រុងអស់រយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ ហើយ បានមកដល់ មូលដ្ឋានមួយដែលគេចូរឈ្មោះថា ការយកលើបាន ១០២ ឬ នៅ  
ពេលនេះ សាងគ្មត សរ បានធ្វើមិនគុចបានយ៉ាងខ្សោយ ឬ យោងទិន្នន័យការក្រោមផ្លូវក្រោម ហើយការ  
បង្កិច ឬមីម សាមោក បានធ្វើ ដំណឹងមកទីនោះដោយ ការយកលើបាន ១០២ មានសភាគស្អាត់ជ្រើន ហាក់បីដុចជា កំនើនមួយ  
ដែលបានមកទុកស្សែរនៅថ្ងៃ សម្រាប់ពេទ្យក្នុងកំពុងដោយ ដោយការទាំងប្រើប្រាស់ របស់ ឬមីម សាមោក សាងគ្មត សរ កំពុងជា  
ស៊ីស្សីយ៍ បន្ទាប់មក សាងគ្មត សរ កី ធ្វើដំណឹង ត្រូវបានមូលដ្ឋាន មួយនៅតី ដែលស្ថិតនៅ រតនកី ដើរលើ តី មូលដ្ឋានដែល  
មានឈ្មោះថា ការយកលើបាន ១០២ ដែលបានធ្វើនៅ របស់ សុទ សេន, កីរី មាស និង អេវីន សារី ឬ មេខ្មែរ ក្រហមជំងឺ មួយ  
ចំនួនដែលទទួលបានស្រាវ ផ្លូវកម្ពុជា ដុចជា សុទ ឧប, សេន កីម, កីរី សារី ជាដើម កី ស្ថិតនៅទីនោះដោយ នៅពេលនេះ  
ថ្ងៃយោងទិន្នន័យ ឯកសារ របស់ ដើរ ចិនខ្លួន ដើរលើ បករុកមុខយិតិស កម្មជា កំពុងនៅការ ដំណឹងការមួយ ប្រកប ដោយ  
គ្រោះថ្នាក់ ព្រោះទាំងនេះក្នុងតំបន់សម្បត ទាំងនៅពេទ្យក្នុងកំពុងសម្បត បូលីស របស់សម្បត សីហនុ ដោយបានបញ្ចូកខ្លួន  
វិន ចលនាផ្លូវក្រហម នៅថ្ងៃ ១៩៦៧ នៅ ភ្នោះ ន្ទាន មិនយកបាន យោង សម្រាប់ទំបន់លី និង កម្មវិធី និង បូលីស របស់ សម្បត  
សីហនុ ទាប់ពីសោះ ឬ មេកដល់ថ្នាក់ ១៩៦៧ ទី៣ ចលនាផ្លូវក្រហម សម្រួលបានឡើត កិចប្រជាប់ក្នុងរបស់វា ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រុង  
តស្សិនីអារុធ ទីនីមី និងការតស្សិនី ផ្លូវការ និងយកបាន ការបំណុកលីបិន យ៉ាងឈរកី កី ក្រោយមក តី នៅថ្ងៃ ១៩៦៧ ១៩៦៨ នៅពេល  
នៅពេលដែល បូលីស ពត ដោកីមយកអំណាចបានទាំងស្រួល បូលីស ពត បែរជា ហកស្រាយជា នៅសម្រេចនោះ បូលីស របស់  
សម្បត នករតម សីហនុ បានធ្វើមាន ការបញ្ចូនបញ្ចូន រហូតដល់ថ្នាក់បង់ទាន់បន្ថែម ការគាបស្តីពីលីនៅព្លឹងក្រហម  
តែមួយ តាមការពិត នៅពេលនេះ សម្បត នករតម សីហនុ ការពេទមានឡើង ការរាយប្រហារ យ៉ាងខ្សោយ ថ្ងៃទី ៤ ឬ ថ្ងៃទី ៥ ឬ ថ្ងៃទី ៦ ដែល  
គេចូលរួម បានធ្វើ ការយកលើបាន តាមការពិត កម្មវិធី យោង សម្រាប់ការពារូវ បានទាន់ពេលដែរ ឬ គិតាំង ពេលនេះកំពុង  
ថ្នាក់កំពុង បានធ្វើ ការយកលើបាន តី ថា ព្រៃកម្មនៅព្លឹងក្រហម បានគេចូលរួម ពី ការបាប់ទី យ៉ាងបិនប្រសិទ្ធភាព ហើយនេះ ដោយសារ  
តែមួយ តាមការពិត កម្មវិធី យោង សម្រាប់ការពារូវ បានទាន់ពេលដែរ ឬ គិតាំង ពេលនេះកំពុង នៅពេលដើរឡើង ក្នុង  
ព្លឹងក្រហម មានជំនួយ យ៉ាងមុតមាន កម្មវិធីនេះ ជា ការបាប់ទី យ៉ាងដំ សម្រាប់ការពារូវ ចលនារបស់ ពកគេ ឬ

សហប្រតិបត្តិការ យោង រាជ  
កន្លែង ពេញធម្មម និង កន្លែង

Coopération militaire entre l'armée vietnamienne et l'armée khmère rouge en 1967-1968

បន្ទីចិត្ត ចារបាសនិកាតជាតាំងទេ តាមការ ពិត ដែលការណែនបស់ ទីក្រុងបាយណូយ ពំបានសម្របទេ នៅ៖ កន្លែងរៀតក្នុង នាង ត្រូវ អាមេរិក និង ទីក្រុងសាយណូយ រាយការត្រូវបាន ជាកសិះ នៅតែ រាយការសែរ ទោះបីគេបានទទួលបានភ័យ ទាន់សម្រាប់ផ្លូវការចិត្ត សាស្ត្រកើត ឬ គីឡូតេលទោនេរបៀប ដែល កន្លែងពីរមុនយិនិត្ត រៀតការាមដែលបានបន្ទីទៅក្នុង ធ្វើការការបាល សង្គត់យ៉ាងខ្សោយ ទៅ ហើយ កន្លែងរៀតខ្លួនរក្សាម ដើម្បីឲ្យរៀតសហប្រតិបត្តិការរួមទាំង ឬ វិនិមួនព្រម គីឡូតេល ការរាយប្រហារ ទៅហើយ កន្លែង ឧត្តមសេវីយ៍ លាន នស់ នស់ ឱ្យ

នៅថ្ងៃមក ឆ្នាំ ១៩៦៨ សាស្ត្រ សរ ធ្វើដំណើរទីក្រុងបាណុយ ហើយ នៅចុងឆ្នាំ ១៩៦៨ ពាណិជ្ជបាប់អ្នកដឹកជញ្ជូន ឬការណ៍ធម្មុយនិត្យ នៅទីនេះ មួនទីត្រូវ នេះ ជាហ្វីមួយដែលមួក ដោយបាទបាន កាលពីដើមឆ្នាំ ១៩៦៨ តី ៦ ឆ្នាំ ក្រោយការបៀវត្ស អាក់ និងការវិភាគ រាជនឹងក្រុង ហ៊ុកជំនួយ និង ទីក្រុង មួស្តី ទាន្តា ១៩៦៨ សាស្ត្រ សរ ពាណិជ្ជបាប់អ្នកដឹកជញ្ជូន នៅទីក្រុងបៀវត្ស ហើយនៅពេលនេះ ពាណិជ្ជបាប់អ្នកដឹកជញ្ជូន លើកទីក ចិត្ត ឲ្យបៀវក្នុងបេញ ពីទី ក្រុងបាណុយ ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្ត ហស់ សាបកាត ស្អាត់ ទៅស់ រាជ បិនប្រជាមានិត និងសាបកាត ស្អាត់ បាប់ជំនួយ ដែករាស់ តី មាន ការវិវឌ្ឍន៍គិតគ្នា ទាំងផ្លូវការយោបាយក្រុង ប្រទេស ទាំងផ្លូវការនៅក្នុងប្រទេស ទៅស់ រាជ បន្ទប់ កម្ពុជាមិត្ត ២ នេះ កី ជាទីនាស់មួយដែល នៅក្នុងបាន កម្ពុជាមិត្តខ្លួនដែរ គេអាចនិយាយបានបាន នៅឆ្នាំ ១៩៦៨-១៩៦៩ នោះ កន្លែបងីត្តិខ្លួន កម្ពុជាមិត្ត កីត្តិវារការ ដំឡាយយោបាយ ពីកន្លែច កម្ពុជាមិត្តវេរិនុកាមដែរ ដើម្បីប៉ែនប់ និង កន្លែច របស់ ឧត្តមសេនិយ៍ សាច់ នៅ តំបន់ ដោយសហរដ្ឋ អាមេរិក ឬ ឯកសារនៃ កម្ពុជាមិត្ត វេរិនុកាម នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា កី ត្រូវការការគាំទ្រ ពីខ្លួនក្រុមម ដែរនៅពេលនេះ ដើម្បីបានការគាំទ្រ ពីចុលបាន កម្ពុជាមិត្តខ្លួន ទីក្រុងបាណុយ ពាណិជ្ជបាប់អ្នកដឹកជញ្ជូន ទូទាត់បាន សូមការបាស់ បងីត្តិខ្លួន នៅថ្ងៃក្រុងបាណុយដើម្បីបងីត្តិខ្លួន សាស្ត្រ សរ ពាណិជ្ជបាប់អ្នកដឹកជញ្ជូន នៅបីរីយកី ឬ ពោះបងីត្តិខ្លួន ឬ មិនបងីត្តិខ្លួន គេត្រូវប្រឈមឲ្យចិត្តប៉ែនប់ និង សប្តាហ្មសិទ និងការវិវឌ្ឍន៍គិតគ្នា ត្រូវបងីត្តិខ្លួន ឬ ប៉ុន្តែ នៅពេលក្រោយមកទៀត ប៉ុល ពត មានការពិចាករយានខ្លាំង ក្នុងការបាតាសសំអាត តិចពេលរបស់ វេរិនុកាម បេញពី ហក្សកម្ពុជាមិត្ត ឬ មិនបងីត្តិខ្លួន របស់គោ។

ការប្រយុទ្ធភាសាអីរក្របាម  
និង រដ្ឋភូមិបាល បស់ សាមុទ្ធនកោតម សីហនុ  
នៅថ្ងៃទី ១៩-២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៣

## Lutte entre les Khmers rouges et le Gouvernement de Sihanouk en 1968-1969

បានឱ្យការយោសទា របស់គេ ប្រព័ន្ធគីន សម្រួល នកេត្តម ស៊ហនុ ដោយគ្រឿង ឬ សម្រួល នកេត្តម ស៊ហនុ បានចុះប្រជាប្រើយភាពយ៉ាងខ្សោយ នៅពេលនោះ ដោយសារតែវិនិន៍ ឬ មួយវិញ្ញាបៀត ព្រោះតែ ស្រីម ក្នុងស្រីកនេះ សេដ្ឋកិច្ច ប្រទេស កម្មជាទិន្នន័យ បានឡាកចុះដុំដាបជាមុន អតិ បារមាយ ប្រាកចំណូលប្រចប់ប្រកេទ របស់ ភ្នែកជាលាម បានចុះបែយ ព្រោះ ទាន់ កំណើន បាន ផលិតកម្មកោសិរី កំព្យូរកំនើសុះ ស្រីអន្តរ កំមានបំនុះ តិចតុបសុប្តីសិទ្ធិ ប្រុបជោគជ័យ បំនុះប្រជាផន្ល ដែលបាន កែវត្រួតយ៉ាងប្រចាំ នៅឆ្នាំ ១៩៦៨ តិច បានកែតែ ពី ៥ លាន ២ សេន ទាក់ នៅឆ្នាំ ១៩៦០ មក ៦ លាន ៦ សេនទាក់

បជ្ជន៍តន្ត របស់ ខោរកហម

## La révolution des « Khmers rouges »

បាន សាធារណរដ្ឋខ្លួន គេមាន សញ្ញា ធម្មតាបករណី យ៉ាងសន្តិសុខ្នាប់ ដូចជា កាត់លំបែងមហ៌រំបូង យន្តហោះ កាំក្រើងដំបានដើម្បី បើទិញយម្យយប់បានឡើត សព្វមានដែលខ្សោយក្រហមឡើង ដើម្បីការប្រហារ សាធារណរដ្ឋខ្លួន ជា សព្វមានចិត្តសាស្ត្រ ប្រើបានជាការប្រយុទ្ធផល ដើម្បីការយោបាយសុវត្ថិភាព ដោយ ហេតុថា នៅខាងសាធារណរដ្ឋខ្លួន តាក់ទឹក ចិត្តប្រើបាន ក្រោមវត្ថុ អំពើពុករូបយ របស់ ឧត្តមសវនីយំមួយចំណាំ និង ការរោគចុះ នៃ សេដ្ឋកិច្ច ឬ ទួនុមនីជារបំពាក់ ស្ថានី ប្រយុទ្ធដែលអាច ឱ្យក្រុម សង្គមចិត្ត ទៅការ មាតិទិនយោបាយ និង បច្ចេក ទេស សព្វមានចិត្តសាស្ត្រ ឬ នៅឆ្នាំ ១៩៣២ មេខ្លួន ក្រហម ឱ្យក្រុម សង្គម ទានបេក្ខអន្តប្រជុំ ជាប្រើបានដើម្បីទិញយម្យ អំពើមាតិទិនយោបាយ របស់ បង្កើតទី ឱ្យក្រុម ពត កត់សំគាល់ជា អាជីវា : ឥឡូវនេះ យើងមានទិន្នន័យដែលបានបង្កើតឡើង ដើម្បីបង្កើតចិត្ត មិនប្រប់ គ្រាន់ទេ គឺ យើងត្រូវមាន មាតិ នយោបាយ ឲ្យបានត្រួតព្រឹត្ត ហើយមាន វិធីសាស្ត្រ ឲ្យបានសម្របប្រជុំ បើចុានមាតិដើរទៅ បង្កើតទី និង ក្រុម ទៅជា មនុស្សទាំងអស់ដែលដើរ ពីការបង្កើតមួយ ទៅការបង្កើតមួយឡើត ពេលប៉ុណ្ណោះ ឬ

ដែលស្ថិតនៅបឹងកេងដីខ្លួន ដែលបានប្រាក់បាន ពីរ មិនចង់ទប់ទេហ៍ និងកន្លែង ទៅខ្លួនសរុបឱ្យ លាន នាម ដោយ ធ្វើរាប់ទៅ ចង់ផ្តល់ប្រើកម្មាំង កន្លែងទៅរៀបរាយ សិន ។

ការិយប័ណ្ណក្នា នវិធ  
កន្លទៅ ក្នុងយនិស្ស ក្រីតុលាម  
និង កន្លទៅ សហរដ្ឋ អាមេរិក  
ឥឡូវនា ១៩៧៣

Le cessez-le-feu entre les troupes communistes vietnamiennes et les troupes américaines en 1973

ការវាយបុរិយោគ ជាបី ដំណាក់ការ របស់ ខ្លួនក្នុងបាន  
មុន ការវាយយោគ ទីក្រុងក្នុងពេញ  
( ៩៨៣, ៩៨៤, ៩៨៥ )

Les 3 assauts successifs des Khmers rouges  
avant la prise de Phnom Penh

<sup>๔</sup> ຖາດຖະໜາ ໃຊ້ເຄີຍມາເປົ້າ ສາມາບໍ່ສຳຄັນ ຕົບທີ່ໄສບາດຕະ ຖາດກາຕື່ອງ ເປັນ ຕົກລາຄົມບໍ່ຕົວ ບໍ່ສໍາ ສາມາດມາເຊື່ອ ຢຸ່ພະຍົກ

ចុះ ពត នៅពេលវេទាំ៖ គឺភាពជ្រាប់ទីក្រុងក្នុងពេញលេខវិធីកោ តើ ភាពជ្រាប់ គម្រោគមួយ គ្រប់បែបយោន្តទាំងអស់។ កន្លែពេទ្យក្រហម ធានកំទេច នាក់មួយរំនួន រស់ ឧត្តមស់ និយ័យ លាន និង ដែលធ្វើដោយខ្លួន តាមទន្លេមេគុណ អស់ជាប្រើប្រាស់ត្រឹម។ នៅពេលដែល ការកំរាយបុក កំពុងប្រព័ន្ធទៅ ធនាគារ៖ ម៉ូឌូម រឿបចំ ការគ្រប់គ្រងទីក្រុងក្នុងពេញ ជាបាយក្តីរៅ ហើយការអេកាអីស រស់ ដែរឯក ចិនដោយ តើ នៅពេលវេទាំហើយ ដែល ផ្លូវក្រហម ធានសម្រេច ដោម្បីសប្រជាផន្ល ឲ្យចេញអស់ ពីទីក្រុងក្នុងពេញ ហើយ លុប បំបាត់ រូបឃុំវិត្ស និង ការអ្នករដ្ឋាភិបាល ដូចជាបាយក្តីរៅ នៅពេលជាមួយគ្មាន។